

动物成长故事绘本

驼鹿寻家记

〔美〕詹姆斯·卡斯珀森 / 著 〔美〕卡林·霍尔曼 / 绘 张 衡 / 译



动物成长故事绘本

驼鹿寻家记



〔美〕詹姆斯·卡斯珀森 / 著

〔美〕卡林·霍尔曼 / 绘 张 蘅 / 译

献给我的爸爸杰克和妈妈露西尔·韦尔顿，是他们给予我无条件的爱，
鼓励我去追求成为艺术家的梦想。——卡林·霍尔曼

图书在版编目(CIP)数据

驼鹿寻家记 / [美] 卡斯珀森著；[美] 霍尔曼绘；张衡译. — 武汉：长江少年儿童出版社，2015.1
(动物成长故事绘本)
ISBN 978-7-5560-1901-4

I. ①驼… II. ①卡… ②霍… ③张… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第291110号

驼鹿寻家记

[美] 詹姆斯·卡斯珀森 / 著 [美] 卡林·霍尔曼 / 绘 张 衡 / 译
策划编辑 / 周 杰 责任编辑 / 佟 一 傅一新 张 晶
装帧设计 / 陈经华 美术编辑 / 陈经华
出版发行 / 长江少年儿童出版社
经销 / 全国新华书店
印刷 / 深圳市福圣印刷有限公司
开本 / 889×1194 1/16 2 印张
版次 / 2015 年 3 月第 1 版第 2 次印刷 (X1503038)
书号 / ISBN 978-7-5560-1901-4
定价 / 15.00 元

Little Brother Moose

Copyright © 2014 James Kasperson
Illustrations © 2014 Karlyn Holman
First Published by Dawn Publications (www.dawnpub.com)
Simplified Chinese rights arranged through CA-LINK International LLC (www.ca-link.com)
Simplified Chinese translation copyright © 2015 by Love Reading Information Consultancy
(Shenzhen) Co., Ltd.
ALL RIGHTS RESERVED

本书中文简体字版权经Dawn Publications授予心喜阅信息咨询(深圳)有限公司，由长江少年儿童出版社独家出版发行。
版权所有，侵权必究。

动物成长故事绘本

驼鹿寻家记



〔美〕詹姆斯·卡斯珀森 / 著

〔美〕卡林·霍尔曼 / 绘 张 衡 / 译



很久以前，北美印第安人中的阿尔冈昆部落与许许多多的动物共同居住在密林中。

阿尔冈昆人将天地间的所有动物看作一个大家庭。

他们给驼鹿取名叫 Moss 或 Moswa，意思是“吃嫩枝条的动物”。

今天，驼鹿仍然生活在北方国度。

来，听听这个关于驼鹿的故事吧！



太阳升起来了。小驼鹿莫斯在大湖中喝了点儿水。

好几天来，他一直挨着这片冰封的水面跋涉。

今天，湖面终于破冰了，像是在欢迎他。

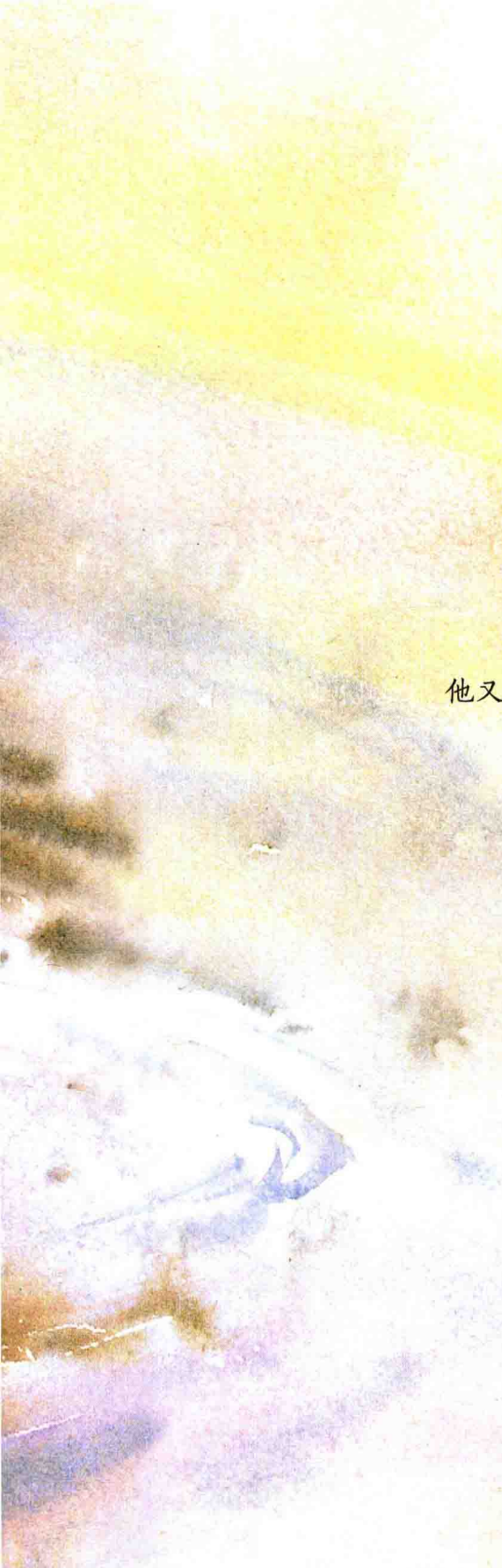
莫斯喝了几口凉凉的、清爽的冰水，在原地停下来，静静地站立着。

莫斯侧耳细听。他先听听北边，再听听东边，接着又抽了抽耳朵，往南边听。

有谁在笑。哦，原来是一条快活的小溪，

它跟随着春天的脚步，跋山涉水，千里迢迢，终于来到了湖边。





莫斯迈开蹄子，踏入溪水中。

小溪欢天喜地，放声笑个不停。

莫斯闻见水中散发出沼泽地里那种潮湿发霉的气味。

他又竖起耳朵，嘘！从他身体里面发出了一个非常细小的声音。

这声音不单被他的耳朵听见了，
他的眼睛、鼻子、嘴巴甚至是整个身体全都听见了。

他第一次听到这声音是在去年，
那时妈妈还陪伴在他身边，与他一同奔跑。

但他刚听到的可绝不光是妈妈的声音，
它驾着风，仿佛是一头咆哮的恶狼，
在忍饥挨饿了整整一个冬天之后，正向他逼近。

莫斯仔细听着，但他主意已定。

那个声音还在召唤他：“回家吧，小兄弟！回沼泽去！”

莫斯顺着河走了一上午。

湿乎乎的雪花开始从天空中飘落下来。

他穿过一片草地停下，嚼了嚼柳树的嫩枝。

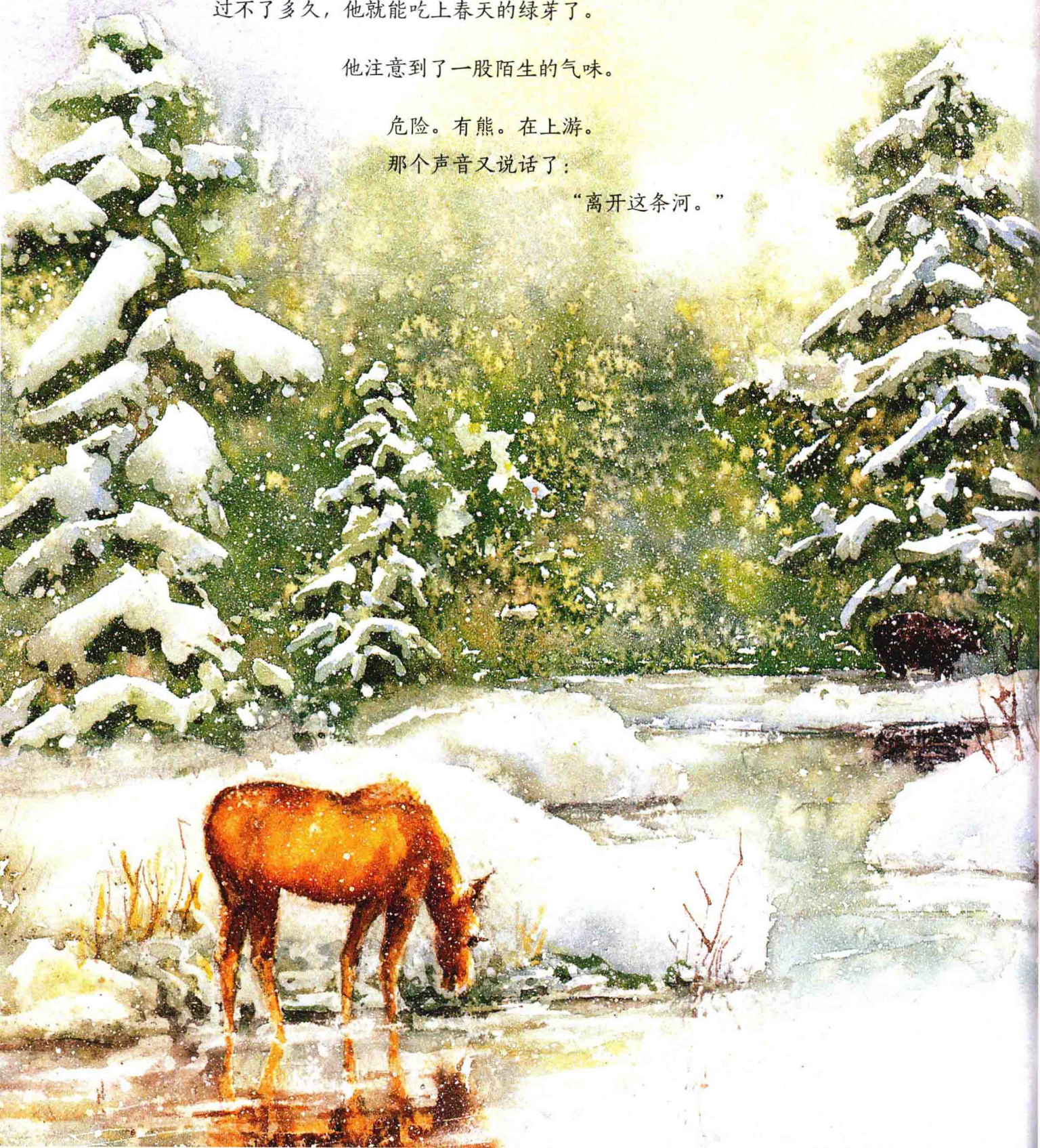
过不了多久，他就能吃上春天的绿芽了。

他注意到了一股陌生的气味。

危险。有熊。在上游。

那个声音又说话了：

“离开这条河。”

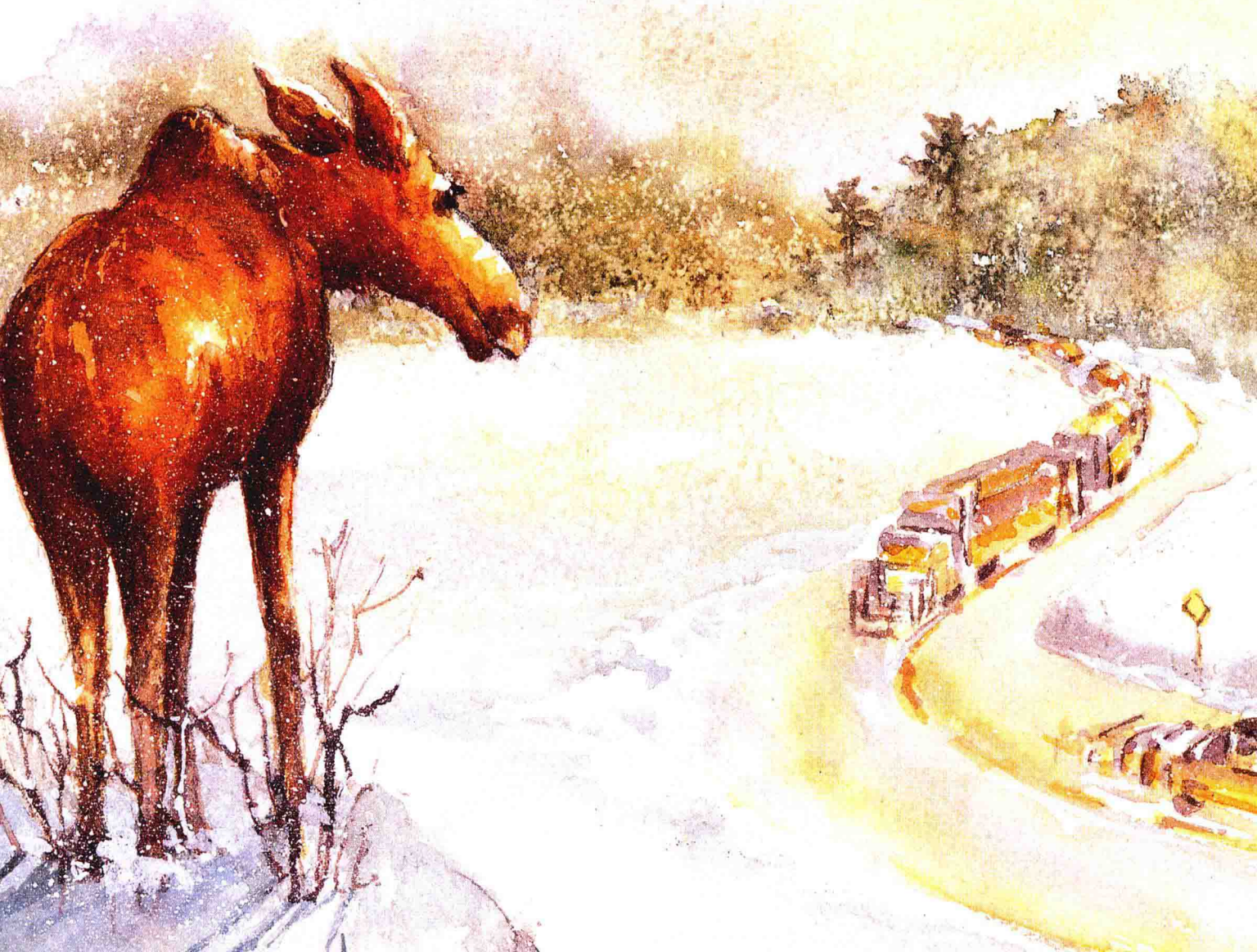


莫斯爬上河堤。听！隔着一座山，还有一条河！
河流轰隆轰隆响着，仿佛是充盈的泉水正撞击着石块。
他翻过山，想仔细看看这条新冒出来的“河”。

这不同于他以往见到的任何一条河。
它充满了速度和力量。

那个声音轻轻地对他说：“危险，回到小溪！”
但“河流”大声呼唤他：“跟我来！”

莫斯没有从高高的“河壑”上走开，而是沿着河的方向继续前行，
沼泽地已经被他一股脑儿忘在了脑后。
他说不出有多兴奋，这股新鲜劲儿牵引着他，
去追逐这新奇的气味、新奇的动静、新奇的“河流”。





过了一会儿，轰鸣声停了下来。“河”又变了模样。动静全无。
莫斯小心翼翼地向“河”边靠近。
他迈开蹄子踏上去。“河”面硬梆梆的。



轰隆轰隆。

一个怪物从他身边一闪而过，两只眼睛发出亮光，像是一头野兽。
它吼叫着，嗓门比他以前见到过的任何一头驼鹿还要大。

莫斯跑开了。

莫斯逃离了危险地带，但他没有停止奔跑。

虽然刚才那个怪物散发的气味呛得他鼻子里火辣辣的，
但这是一股他从未闻过的味道。

它让莫斯兴奋不已，像被什么东西牵着，向前走。



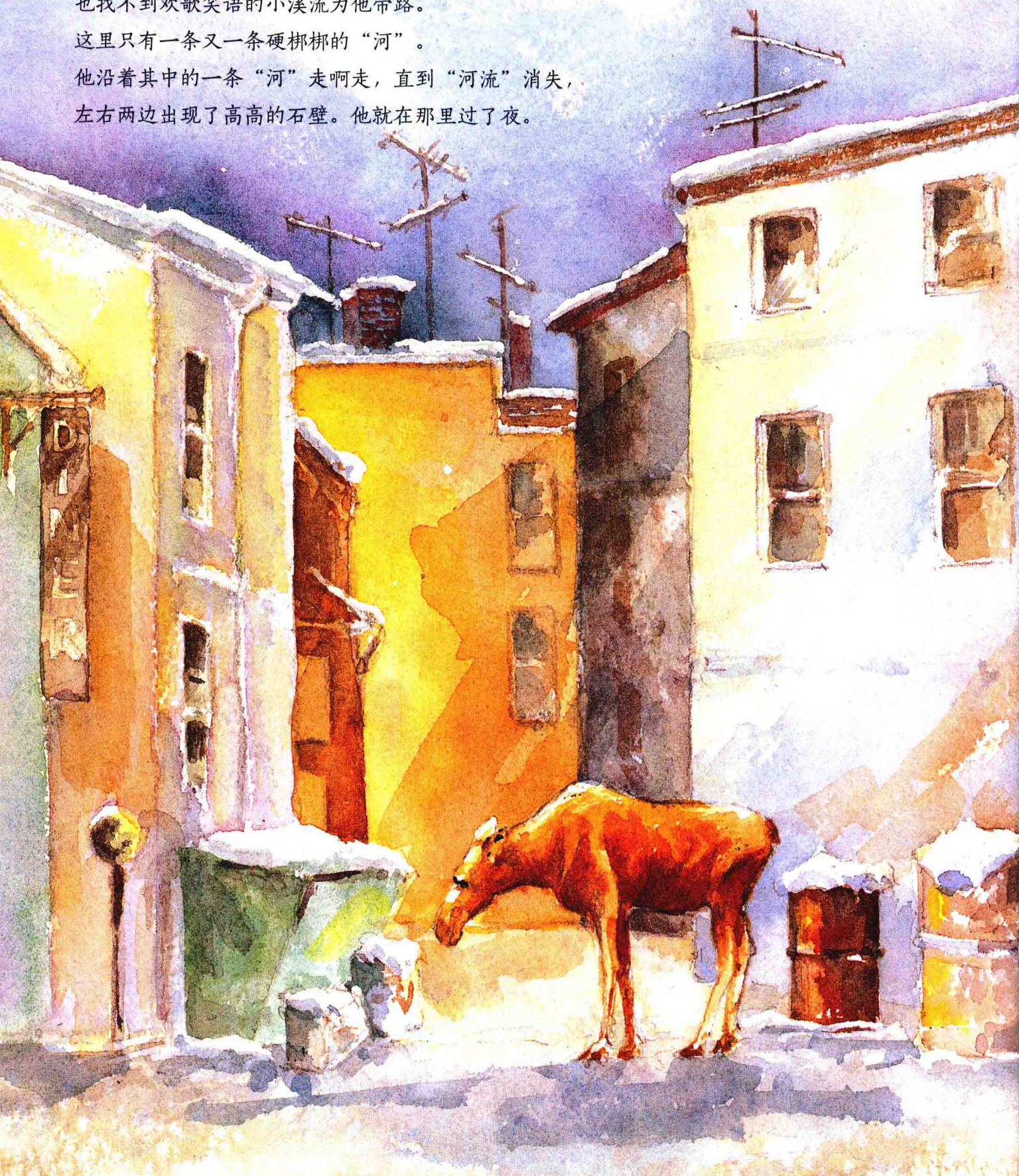


天渐渐黑了，莫斯赶了一天的路。

现在他肚子里空荡荡的，想吃东西了，但四处都见不到柳芽儿，也找不到欢歌笑语的小溪流为他带路。

这里只有一条又一条硬梆梆的“河”。

他沿着其中的一条“河”走啊走，直到“河流”消失，左右两边出现了高高的石壁。他就在那里过了夜。



天亮了。又冒出来一个怪物，
两眼闪着凶光，撵得他到处乱窜。
他在这个全新世界的
一座座山崖石壁间东奔西跑，
东躲西藏。
许许多多硬梆梆的“河”齐声怒吼着，
声音从四面八方将他包围。



莫斯在一片空地停下来。
这里净是些大眼睛的“怪兽”。
不过它们的眼睛黑乎乎的，并不发光，
一个个一动不动地立在那里，呼呼大睡。
莫斯轻手轻脚地从它们身边走过。

